



ウィズユー

発行 東金商工会議所広報委員会
発行部数 21,640部
〒283-0068 東金市東岩崎1番地5
TEL0475(52)1101/FAX0475(52)1105
<http://www.togane-cci.or.jp/>
✉:info@togane-cci.or.jp



「東金わくわく塾」
開講!

商品券取扱店のみなさん必見!
この「東金わくわく塾」に
参加して、お客様獲得法に
ついて習得しましょう。

《第1弾!》

頑張らずに新規客がどんどん集まる地域密着型集客術!
～利益率を上げながら、売上を作る究極の集客術～

◎日 時 10月4日(水)
14:00～16:00
※受付13:30～

◎講 師 佐藤 志恵 氏
(OFFICE DETECT 代表)

◎内 容
①競合店に顧客が真っ先にやるべき提携販促術
②利益が3倍になった布団店が実践したDM提携のヒミツ
③売上と顧客リストが1.8倍になったメガネ店の究極の
提携術 他

◎受講料 会員/無料 非会員/3,000円
※当日お支払い

◎定 員 50名 ※先着申し込み順

《第2弾!》

普通のPOPとどう違うの?コトPOP作成講座
～買う買わないは「コト」づくり次第!～

◎日 時 10月6日(金)
14:00～16:30
※受付13:30～

◎講 師 山口 茂 氏
(株式会社山口茂デザイン事務所 代表取締役)

◎内 容
①お客様がモノを買う時の行動は?
②売上に効果的な「4つ」のコトPOP
③コトPOPの作成 他

◎受講料 会員/1,000円 非会員/3,000円
※当日お支払い(教材お持ち帰りできます!)

◎定 員 30名 ※先着申し込み順

◎会 場 東金商工会館 1階 Bホール

◎申 込 当所会員様へ郵送にてご案内の申込書に
ご記入の上、9月28日(木)までに当所
まで FAXにてお申し込みください。
非会員の方は、お電話にてお問い合わせ
ください。

★★★★★★★★★★ お買い物は東金で! ★★★★★★★★★★

東金わくわく商品券

♪ 1万円で1万1千円のルンルンお買い物! (^_^)! ♪

東金市限定のプレミアム付き商品券「東金わくわく商品券」が10月に販売されます。
お財布の中の1万円が1万1,000円の商品券に大変身! 大きなお買い物から年末年始に向け
たお買い物まで、とてもお得になるチャンスです。さらにスタンプラリー抽選で20名様に現金
5,000円が当たる大チャンス付き! どうぞこの機会にお買い求めください。

★販売期間 10月14日(土)～10月16日(月)の3日間
※各日ともに、売り切れ次第終了となりますので、お早めにお買い求めください。
※販売日、販売会場ごとに販売冊数が制限されていますのでご注意ください。
※売れ残った場合は、10月17日(火)10:00より東金商工会館にて販売します。

★販売価格 1冊10,000円(1,000円券×6枚、500円券×10枚)
※500円券×10枚は、取扱大型店ではご利用できません。

★販売冊数 10,000冊(発行総額 1億1,000万円)
※お一人様1回限り3冊までの販売とさせていただきます。
広く多くの方にお買い求めいただきたく、みなさまのご理解・ご協力をお願いします。

★販売場所 東金中央公民館:10:00～17:00
販売(14日/3,000冊、15日/2,000冊、16日/1,000冊)
みのりの郷東金:10:00～17:00
販売(14日/2,000冊、15日/1,000冊、16日/1,000冊)

★利用期間 10月14日(土)～平成30年1月31日(水)

商品券ご利用上の注意

①本券は、現金と引き換え及び譲渡、売買はできません。
②本券は、有効期限の過ぎたものは無効となります。
③本券は、換金性の高いもの(各種商品券、切手、印紙、プリペイドカード、タバコなど)や、公共料金、その他、取扱店によっては
割引商品やセール期間中など、利用できない場合がございますので、詳しくは取扱店までお問い合わせください。
④本券の盗難や紛失などに対し、発行者はその責を負いません。
⑤本券は、取扱店のみで利用できます。
⑥本券に、番号と発行者印のないものは無効となります。
⑦本券の利用によるつり銭はご容赦ください。
⑧本券のお買い求めによる領収証は発行いたしません。

その他

ご利用できるお店やご利用方法など、詳細については次号または、
当所ホームページ(9月下旬更新予定)などをご覧ください。

取扱店のみなさまへ

当所会員様へ郵送にてご案内の取扱要項などを必ずご確認ください。
★取扱店の新規申し込み・取りやめは9月22日(金)までです!
★昨年度の取扱店様は、引き続き取扱店としてご協力をお願いします(手続き不要)。
★非会員(中小店)で取扱店の申し込みをされる方は、登録料2,000円と諸手続きが必要です。
★非会員(大型店)で取扱店の申し込みをされる方は、当所への入会が条件です。

問 東金商工会議所 TEL 0475(52)1101 FAX 0475(52)1105

結婚相談

初婚
再婚
未入籍

つくもブライダル企画

☎ 0475(54)4188
☎ 090-4618-8090
📍 東金市田間1-12-20

暮らしの「不便」 解消します!

網戸修理・取付 自然の風で
鎌・包丁・ハサミ 刃物とぎ 節電対策に!
新品の切れ味に!

ガラス修理 普通ガラスは
即日修理OK

一部商品入れ替えのため特価セール
実施中! ぜひ一度ご来店ください!

=大島屋金物店=
0475(52)2187
東金市東金1008

沢村獣医科病院

Sawamura Veterinary Hospital

CT・腹腔鏡設備、鍼灸治療、毎日診察

〒283-0067 千葉県東金市東上宿6-37
TEL.0475(52)3935
FAX 0475(52)3918
URL <http://www.jyu-i.com>

地域一番の良心価格

オレンジパソコンスクール

無料体験会開催します

次回検定試験 11/25(土)

- 転職希望の方
- 検定目標の方
- 是非、体験ください

「税抜」
受け放題: 14,750円
10回/月: 9,750円
5回/月: 6,750円
テキスト代・入会金・なし

9/5[火]・9/6[水]・9/7[木]・9/8[金]
●ご予約の上御来校ください● ↓ ☎

〒283-0812 東金市福俵450-1
TEL: 0475-78-3438